

क्षेत्रीय भविष्य निधि आयुक्त का कार्यालय

भविष्य निधि भवन, चारकोप पोयसर रोड, कांदिवली (पश्चिम), मुंबई - ४०० ०६७

OFFICE OF THE REGIONAL PROVIDENT FUND COMMISSIONER
Bhavishya Nidhi Bhavan, Charkop Poiser Road, Kandivli (W), Mumbai

सं./ मह / न. ति. / प्रयोज्यता

NO. MH/PFI/APP/ 210084/Emf-व्या/SRO-KND/ 401

दिनांक

Date : 21-06-2007

सेवा में

To

M/s. Anchor Security Services

A-802 Sea Breeze Bldg. opp.

Malwani Church Marine Road

Malad (W) Mumbai - 400 095

विषय : कर्मचारी भविष्य निधि एवं प्रकिर्ण उपलब्ध अधिनियम, 1952 और उसके अधिन बनाई गई योजना - इसकी प्रयोज्यता - संकेत संख्या का आबंटन।

Sub : Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provision Act, 1952 and the scheme framed thereunder applicability thereof - Allotment of code number.

महोदय,

Sirs,

1. आपकी फैक्ट्री/स्थापना उसकी सभी शाखाएँ और विभागों के साथ दि _____ से कर्मचारी भविष्य निधि एवं प्रकिर्ण उपलब्ध अधिनियम, 1952 और उसके अधिन बनाई गई योजना के प्रविधान खण्ड में समाविष्ट की गई है। उपलब्ध सूचनाओं के अनुसार यह प्रकट होता है की :....

1. Your factory/establishment with all its branches and departments is brought within the purview of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 and the scheme framed thereunder with effect from 15-06-2007. The information made available reveals that.....

1. आपकी फैक्ट्री अनुसूची 1 में उल्लिखित उद्योग _____ का कार्य करती है जिसपर अधिनियम की धारा 1(3) के अधिन कर्मचारी भविष्य निधि एवं प्रकिर्ण उपलब्ध अधिनियम, 1952 लागू होता है।

(i) Your factory is engaged in.....one of the Industries specified in Schedule I to which the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 is applicable under Section 1 (3) (a) of the Act.

2 आपकी स्थापना _____ के लिए वर्गीकृत की गई है जिसपर अधिनियम की धारा 1(3) (बी) के अनुसार भारत सरकार द्वारा जारी की गई अधिसूचना के अनुसार कर्मचारी भविष्य निधि एवं प्रकिर्ण उपलब्ध अधिनियम, 1952 लागू किया है।

(ii) Yours is an establishments classified as Expert Services to which the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provision Act, 1952 has been made applicable by the Government of India by a Notification issued under Section 1 (3) (b) of the Act.

3. आपकी फैक्ट्री / स्थापना जो कार्य करती है वह अनुसूची 1 में उल्लिखित उद्योग में तथा अधिनियम की धारा 1 (3) (बी) के अनुसार भारत सरकार द्वारा अनुसूचित स्थापनाओं के वर्ग में अन्तर्भूत नहीं है। अतः आपकी स्थापना के अ-सूचिबद्ध माना गया है।

(1-क) जाँच पडताल / उपलब्ध सूचना के आधार पर व्याप्ति तत्कालिक स्वरूप की है; लेकिन इस शर्त पर कि आपके पूर्व अवधि के प्रलेख सत्यापित हो जाए।

(1-A) The coverage is PROVISIONAL on the basis of enquiries made/information available and is subject to further verification of your records for prior periods.

(1-ख) अधिनियम की धारा (1) (4) के अनुसार कर्मचारी भविष्य निधि एवं प्रकिर्ण उपलब्ध अधिनियम, 1952 के स्वच्छि रूप से विस्तार के

CTCS

[Handwritten Signature]



सम्बन्ध में प्राप्त आपके आवेदन सं. _____ दि.

के सन्दर्भ में कर्मचारी भविष्य निधि प्रकिर्ण उपलब्ध अधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त अधिकार का प्रयोग करते हुए भारत सरकार द्वारा अधिसूचना जारी होने तक आपकी स्थापना की तात्कालिक रूप से दि. _____ से, व्यापती करके उसके लिए एम्एच/

यह संकेत संख्या नियत की गई है।

(1-B) With reference to your application No. _____ Dated _____ received for extension of Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 under section 1 (4) of the Act, on a voluntary basis, a code number is hereby allotted to your establishment namely MH/ _____ PROVISIONALLY covering your establishment with effect from _____ pending issue of a notification by the Government of India in exercise of the powers conferred on them by sub-section (4) of section 1 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952.

(1-क) आपकी कर्मचारी भविष्य निधि एवं प्रकिर्ण उपलब्ध अधिनियम, 1952 और उसके अधिन बनाई गई योजना के उपबन्धों का अनुपालन करने के लिए एम्एच/ _____ यह संकेत संख्या नियत की है। यह संकेत संख्या इस कार्यालय के साथ किये जानेवाले सभी पत्राचार पर नित्य रूप से उद्धृत की जाए।

(1-C) The code No. MH/ 210084 is allotted to you for the purpose of making compliance with the provision of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 and the Scheme framed thereunder. This code number should invariably be quoted in all the correspondence with this office.

2. आपको _____ से कर्मचारी भविष्य निधि योजना _____ से परिवार पेशवा योजना तथा _____ से निक्षेप सहबद्ध बीमा योजना के उपबन्धों को कार्यान्वित करना है, अगर अभी तक न किये हो, तो।

2. You are required to implement the provisions of the Employees' Provident Fund Scheme w.e.f. 15-06-2007 Family Pension Scheme w.e.f. 15-06-2007 and Deposit Linked Insurance Scheme w.e.f. 15-06-2007 if not already done.

3. फैक्ट्री / स्थापना में या उसके काम के सम्बन्ध में कार्य करने वाला कर्मचारी भविष्य निधि योजना, 1952 की धारा 26 के अनुसार निधि की सदस्यता के लिए पात्र होगा।

3. As provided in para 26 of the Employees' Provident Fund Scheme, 1952, an employee working in or in connection with the work of the factory / establishment shall be eligible for membership of the fund.

4. (1) हर महिने प्रत्येक कर्मचारी को देय मूल वेतन, महागाई भत्ता (अनाज सुविधा की नगः कीमत के साथ) और अगर हो तो प्रतिधारणभत्ते के

10% 12% की दर से अंशदान नियोजित द्वारा देय होगा। कर्मचारी द्वारा देय अंशदान के समान होगा।

4. (i) The contributions payable by the employer shall be at the rate of 10%, 12% of basic wages, dearness allowance (including cash value of food concession) and retaining allowance, if any payable to each employee, every month. The contribution payable by the employee shall be equal to the contribution payable by the employer.

(2) अंशदान पूर्ण महिने में प्राप्त किये मूल वेतन, महंगाई भत्ता आदी के आधार पर परिकलित किया जाए, चाहे वह दैनिक, साप्ताहिक, पाक्षिक या मासिक आधार पर अदा किया है।

(ii) The contributions shall be calculated on the basic wages, dearness allowance etc. actually drawn during the whole month whether paid on daily, weekly, fortnightly or monthly basis.

(3) प्रत्येक अंशदान रुपये के नजदिक के चतुर्थांश में परिकलित किया जाएगा जैसे का 125 या उसके अधिक पैसे रुपये के अगले उच्च चतुर्थांश के अनुसार गिने जाए।

(iii) Each contributions shall be calculated on the nearest quarter of a rupee i.e. 125 paise more to be counted as the next higher quarter of a rupee.

(4) अंशदान की परिगणना हेतु वेतन नजदिक के रुपये में पूर्णांकित किया जाए जैसे कि 50 या उसके अधिक पैसे एक रुपये के अनुसार गिने जाए और 50 से कम पैसे पैसे छोड़ दिया जाए।

(iv) For the purpose of calculation of contributions the wages may be rounded off to the nearest rupee i.e. 50 paise or more being taken as one rupee and less than 50 paise ignored.

टिप्पणी:- किसी भी दिन आपने 50 या 50 से अधिक व्यक्तियों को कामपर रखा तो आप 10%, 12% अंशदान देने के लिए उत्तरदायी होंगे।

Note : On your employing 50 or more than 50 persons on any day, you will be liable to pay contributions 10%, 12%.

C7C
[Signature]



(2) कर्मचारी भ. नि. योजना 1952 - इन्हे इस कार्यालय को भेजने के लिए प्रत्येक सदस्य से दी प्रतियों में प्राप्त करना है तथा प.पे.नि. योजना 1971 के अंतर्गत प्रपत्र सं 2

(ii) Form No. 2 under the EPF Scheme, 1952 and also under F.P.F. Scheme, 1971. These are to be obtained in duplicate from every member for submission to this office.

(3) प्रपत्र सं. 5-ए यह इस कार्यालय को प्रस्तुत किया जाएगा। मालिकी में अगर उत्तरवी परिवर्तन हो जाए तो उसे इस प्रपत्र के जरिए इस कार्यालय को सूचित किया जाए।

(iii) Form No. 5 - A This is to be submitted to this office. Any subsequent change in ownership is also to be notified to this office through this form.

(4) प्रपत्र सं. 3-ब इसे प्रत्येक सदस्य कर्मचारी के बारे में फैक्ट्री /स्थापना में पोषित किया जाना है।

(iv) Form No. 3-A This is to be maintained at the factory/establishment in respect of every employee who is a member.

(5) प्रपत्र सं. 6-ए यह अंशदान की वार्षिक विवरणी है और इसे वित्तीय वर्ष की समाप्ति पर 30 दिन के अन्दर इस कार्यालय को भेजा जाना है।

(v) Form No. 6-A This is the annual return of contributions and is to be submitted to this office within 30 days of the close of the financial year.

(6) प्रपत्र सं. 12 - ए यह अंशदान की मासिक विवरणी है और इसे 25 तारीख तक इस कार्यालय को भेजा जाना है। भारतीय स्टेट बैंक में किये गये निक्षेप के पुष्टिकरण हेतु चालान की प्रतियाँ इसके साथ संलग्न की जाए।

(iv) Form No. 12-A This is the monthly return of contributions and is to be submitted to this office by 25th. Copies of the challan, in support of the deposits made in the State Bank of India should be attached with this.

(7) प्रपत्र सं. 5 और 10 यह महिने में जिन कर्मचारीयों को सदस्य बनाना गया तथा जिन कर्मचारीयों ने सेवा त्याग दी है। उनके सम्बन्धित विवरणियाँ हैं जिन्हे तारीख 25 तारीख तक इस कार्यालय को भेजा जाता है।

(vii) Form Nos.5 and 10 These are the returns of employees who have become new members or have left the service in the month and are to be submitted to this office by the 25th.

9. कर्मचारी भविष्य निधि योजना, परिवार पेंशन योजना तथा निक्षेप सहबद्ध बीमा योजना 1976 के अन्तर्गत सभी निर्धारित प्रपत्र भविष्य निधि निरीक्षक के कार्यालय में उपलब्ध हैं और आपकी पहचान पर उसकी पूर्ति की जाएगी। योजना के निर्धारित विभिन्न का संक्षिप्त विवरण अनुलग्नक "ए" में दिया है। शीघ्र गणक भी इससे संलग्न है।

9. All the forms prescribed under the Employees' Provident Funds Scheme, the Family Pension Fund Scheme and the Deposit Linked Insurance Scheme, 1976 are available in the Provident Fund Inspector's Office and will be supplied on receipt of your indent. A summary of the various forms prescribed under the Scheme is given as Annexure "A". A ready reckoner is also enclosed.

10. इसके अलावा आपको सेवा में लिए गये प्रत्येक कर्मचारी से प्रपत्र सं. 11 में निवेदन प्राप्त करना होगा जिससे वह पहले भविष्य निधि योजना का सदस्य था या नहीं इसका पता चल सके। सदस्यता के लिये लगनेवाली योग्यता की जाँच करने हेतु प्रत्येक स्थापना असदस्य कर्मचारीयों के बारे में पात्रता रजिस्टर रखेगी।

10. Besides, you should also take a declaration in form No. 11 from every employee who is taken in employment to ascertain as to whether or not he was already a member of the Provident Fund Scheme.

11. निम्नलिखित प्राप्त के अनुसार एक निरीक्षक पुस्तिका रखी जाए एवं टीका-टिप्पणी दर्ज करने के लिए उसे भविष्य निधि निरीक्षक को प्रस्तुत किया जाए।

11. An inspection book in the following proforma may also be maintained and produced to the Provident Fund Inspector for recording his observation :

(1) भविष्य निधि निरीक्षक का नाम

(i) Name of the Provident Fund Inspector..... M.S. Rahate



(2) जाँच किये गये लेखा की अवधि _____
 (ii) Period for which accounts are checked.....

(3) भेट की तारीख _____
 (iii) Date of visit.....

(4) टीका टिप्पणी _____
 (iv) Observations.....

12. उपयुक्त धारा 2 के अनुसार आपकी फैक्ट्री/स्थापना के लिए एमएच/ _____ यह संकेत संख्या नियत की है। सदस्यों की लेखा संख्या, प्रपत्र संख्या 9 और प्रपत्र संख्या 3 (प.पे.नि.) के अनुसार क्रमशः होगी। एतद् अनुसार सदस्यों की वैयक्तिक लेखा संख्या एमएच/ _____ /1, एमएच _____ /2, एमएच _____ 3, और इसी तरह लगातार होगी। एक बार एक सदस्य को नियत की गयी लेखा संख्या किसी भी मामले में दूसरे सदस्य के लिए नियत नहीं की जाएगी। (जिस सदस्य की लेखा संख्या दी गई है उसने आपकी सेवा त्याग देने पर भी)

12. As state in para 2 above, the code number allotted to your factory/establishment is MH/210084. The account number of the individual members will be suffixed by the serial numbers in which they appear in Form No. 9, Form No. 3, (FPF). Thus the Account number of individual members will be MH/210084/1, MH/210084/2, MH/210084/3, and so on. An account number once allotted to a member should in no case be allotted to another member, even though the member bearing Account number may have left your establishment.

13. यह सुनिश्चित किया जाए की निधि की देय राशी निर्धारित समय में भरनी है। विलंबित अदावांगी कर्मचारी भविष्य निधि एवं प्रकिर्ण उपलब्ध अधिनियम की धारा 14 बी के अनुसार सौ प्रतिशत क्षतिमूल्य के लिए उत्तरदायी होगी।

13. It is important to ensure that the amount due to the Fund is paid within the prescribed time limit. Delayed payment are liable to damages upto hundred per cent of the arrears as provided in Section 14-B of the Employees' Provident Fund and Miscellaneous Provisions Act, 1952.

14. इसके अतिरिक्त देयता की अदेनगी तथा विवरणियों की अ-प्रस्तुति के अभियोग भी लगाया जाएगा।

14. Besides, Prosecution could also lie for non-payment of dues and for non-submission of returns.

15. इस कार्यालय के द्वारा आपकी स्थापना को भेट देंगे। इसलिए आपसे निवेदन है की उन्हें आवश्यक सहयोग दे। तथापि, अगर आपको कोई कठिनाई महसूस हो या आप किसी प्रकार के मार्गदर्शन की अपेक्षा रखते है ; तो इस कार्यालय को या निम्नलिखित पते पर भविष्य निधि निरीक्षक को लिख सकते है।

15. An Inspector of this office will be visiting your establishment. You are requested to please afford him necessary co-operation. However, if you experience any difficulty or desire any guidance, you may please write to this office or the Provident Fund Inspector whose address is given below.

श्री/श्रीमती _____
 भविष्य निधि निरीक्षक



Provident Fund Inspector
 Shri. M.S. Rahate

भवदीय,
 क्षेत्रीय भविष्य निधि आयुक्त
 महाराष्ट्र तथा गोवा

please acknowledge receipt of this communication



CTC
 M.S. Rahate

Yours faithfully,
 Regional Provident Fund Commissioner
 SPO-KND Maharashtra and Goa